

Azienda sanitaria locale "TO1"

Servizio di mediazione culturale presso i Centri ISI e i Servizi del Dipartimento Materno Infantile.

I.1) Azienda Sanitaria Locale TO 1 - Via San Secondo 29 – 10128 Torino – Italia.

Punti di contatto: Struttura Complessa Gestione Approvvigionamenti – via San Secondo, 29 – 10128 – Torino - Italia – tel. 011.5662311. Attenzione del Responsabile del Procedimento: dott. Albino Catarozzo – telefono 0115662311 - fax: 0115662374 – Profilo di committente (URL): www.aslto1.it

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: i punti di contatto sopra indicati.

Le offerte vanno inviate a: Azienda Sanitaria Locale TO 1 – c/o Ufficio Protocollo – Via San Secondo, 29 – 10128 Torino – All’attenzione del Direttore S.C. Gestione Approvvigionamenti Dott. Tommaso Corvino.

I.2) Organismo di diritto pubblico – Salute. L’Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no.

II.1.1 Affidamento per trentasei mesi del servizio, suddiviso in due lotti, di mediazione culturale presso i Centri ISI e i servizi del Dipartimento Materno - Infantile –

II.1.2) Servizi – categoria di servizi n. 25 – Acquisto - Luogo principale di esecuzione: Centri ISI di via San Domenico, via Monginevro, Ospedale Evangelico Valdese e Sanità Penitenziaria - cod. NUTS ITC11

II.1.3) L’avviso riguarda un appalto pubblico.

II.1.5) Servizio di mediazione culturale presso i Centri ISI e i Servizi del Dipartimento Materno – Infantile dell’ASL TO1 –

II.1.6) CPV 85300000 –

II.1.7) no.

II.1.8) Divisione in lotti: si – Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti: no.

II.2.1) Valore stimato, IVA esclusa: € 595.000,00

II.2.2.) Opzioni: no

II.3) Periodo in mesi: 36

III.1.1) L’offerta è corredata, ai sensi dell’art. 75 D. Lgs. 163/2006, da una garanzia, sotto forma di cauzione provvisoria o di fideiussione a scelta dell’offerente, pari al 2% dell’importo complessivo presunto di ciascun lotto, e pertanto pari a: Lotto 1: € 9.360,00 – Lotto 2: € 2.540,00. L’esecutore del contratto è obbligato, ai sensi dell’art. 113 del D. Lgs. 163/2006, a costituire una cauzione definitiva sotto forma di garanzia fideiussoria a garanzia degli oneri per il mancato ed inesatto adempimento del contratto, pari al 10% dell’importo contrattuale.

III.1.2) Finanziamento da spesa corrente per esercizi di competenza. Pagamento a 90 giorni data ricevimento fattura.

III.1.3) La costituzione e le modalità di partecipazione dei raggruppamenti temporanei e dei consorzi ordinari di concorrenti sono disciplinati dall’art. 37 del D. Lgs. 163/2006. –

III.1.4) NO. –

III.2.1) Per partecipare alla presente gara il soggetto candidato deve possedere i requisiti di ordine generale, di idoneità professionale, di capacità finanziaria ed economica e di capacità tecnica elencati nel Capitolato Speciale d'Appalto e nel presente bando

III.2.2) La capacità finanziaria ed economica di cui all'art. 41 del codice dei contratti richiesta, a pena di esclusione, quale requisito di partecipazione è la seguente:

a) che l'importo globale del fatturato realizzato dal soggetto offerente nel triennio 2006 – 2008 sia complessivamente almeno pari all'importo presunto complessivo del lotto o alla somma degli importi presunti complessivi dei lotti, IVA esclusa, ai quali il soggetto intende partecipare;

b) che l'importo relativo ai servizi identici realizzati dalla ditta offerente nel triennio 2006 – 2008, sia complessivamente almeno pari alla metà dell'importo presunto complessivo del lotto o della somma degli importi presunti complessivi dei lotti, IVA esclusa, ai quali il soggetto intende partecipare. Per “servizio identico” si intende un servizio avente ad oggetto attività di mediazione culturale a favore degli stranieri non appartenenti all'Unione Europea. Il concorrente attesta il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000 n. 445; al concorrente aggiudicatario sarà richiesta la documentazione probatoria, a conferma di quanto dichiarato in sede di gara: se trattasi di servizi prestati a favore di amministrazione o enti pubblici essi sono provati da certificati rilasciati e visti dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di servizi prestati a privati, l'effettuazione effettiva del servizio è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso aggiudicatario

III.2.3) La capacità tecnica di cui all'art. 42 del codice dei contratti richiesta, a pena di esclusione, quale requisito di partecipazione alla presente gara, è che l'importo relativo ai servizi identici regolarmente realizzati dalla ditta offerente nel triennio 2006 – 2008 sia complessivamente almeno pari alla metà dell'importo presunto complessivo del lotto o della somma degli importi presunti complessivi, IVA esclusa, dei lotti ai quali il soggetto intende partecipare. Per “servizio identico” si intende un servizio avente ad oggetto attività di mediazione culturale a favore degli stranieri non appartenenti all'Unione Europea.

Il concorrente attesta il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000 n. 445. In ogni caso devono essere espressamente indicati i committenti, le tipologie di servizi effettuati, le date e i rispettivi importi. Ogni dichiarazione presentata deve recare l'attestazione di regolare esecuzione del servizio. Al concorrente aggiudicatario verrà richiesta la documentazione probatoria, a conferma di quanto dichiarato in sede di gara: se trattasi di servizi prestati a favore di amministrazioni o enti pubblici essi sono provati da certificati rilasciati e visti dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di servizi prestati a privati, l'effettuazione effettiva del servizio è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso aggiudicatario. In ogni caso devono essere espressamente indicati i committenti, le tipologie di servizi effettuati, le date e i rispettivi importi. Ogni dichiarazione presentata deve recare l'attestazione di regolare esecuzione del servizio

III.2.4) no.

III.3.1) no

III.3.2) si

IV.1.1) Procedura aperta.

IV.2.1) Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri.

IV.2.2) no.

IV.3.1) Gara n. 06/B04/10.

IV.3.2) no.

IV.3.3) Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 01/03/2010 ore 12.00

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte: 09/03/2010 ore 12,00.

IV.3.6) Italiano

IV.3.7) 180 giorni

IV.3.8) Modalità di aperture delle offerte: 11/03/2010 ore 09,30 via San Secondo, 29 Torino alle sedute pubbliche possono intervenire, richiedendo l'iscrizione a verbale, i legali rappresentanti dei soggetti offerenti o le persone da questi delegate, munite di speciale procura notarile

VI.1) no

VI.2) no.

VI.3) Le informazioni e le richieste di chiarimenti relative alla procedura oggetto del presente bando devono pervenire almeno otto giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte. Non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute oltre tale termine.

VI.5) Data di spedizione del presente avviso alla G.U.U.E.: 15/01/2010.

Informazioni sui lotti:

Lotto 1: Servizio di mediazione culturale presso i Centri ISI – CPV: 85300000 – Quantitativo 30.576 ore presunte per 36 mesi – Valore stimato, IVA esclusa 468.000,00 – Codice CIG 04238571DC –

Lotto 2: Servizio di mediazione culturale presso i Servizi del Dipartimento Materno – Infantile - CPV: 85300000– Quantitativo 8.304 ore presunte per 36 mesi - Valore stimato, IVA esclusa 127.000,00 – Codice CIG 0423906A49.

Il Direttore S.C. Gestione Approvvigionamenti
Tommaso Corvino.